

Epístola 1 de Juan

I Juan 1

61

Jesus da maide baima iquít basaquét manihoñoquét aguít.

¹Mísajunade quítají toyayi yiquítjuna. Mai chia baijamanu baichiquít da ití deida jíquidea jícaquít debí aguít. Ñide ñiabí. Ñi jíqui jícaquítde asabí. Tea ja ñiabí yiquítjuna. Ñi da maide baima iquít basaquít manihoñoquít aguít. ²Ñi mai bíaquít debí janu baichiquít daiquítde ñiabí. Cama ñide ñiade mísajunade itideade quítayi. Ñi ñiaquít da doe manijoquít debí aguít. ³Yiquítjuna da ñiasejunabí quítayi. Ñide tea da asasejunabí quítayi. Mísajuna yiquít janu teade basaquítna ja íjí oíjí chibají baiha íjí quítayi. Yiquítjuna Dios mai bíaquít janu teade basaquítna ja íjí oíjí chibají baiyi. Jesucristo ñi mamaquít janu teade basaquítna ja íjí oíjí chibají baiyi tea. ⁴Iti quíi cama ñiade nui chibají baiha íjí toyayi.

Dios mai uahíi yojé baise nejeacaiquét aguít.

⁵Iye Jesucristo yiquítjunade quítasema mísajunade quítayi. Dios ñiaquít da miaquít debí oacaijí. Ñi oacaidadima neamají. Ca itiha Dios ñiaquít da deida yosaoquít debí aguít, i ja. Ñidea uahíi yoi beojí. ⁶Mai ñide teade basaquítna ja íjí oíjí chibají baiyi íjí jícaquítna uahíi yohanijí baijí ani, babe jícahaniyi.

62

I Juan 1

Itidea yomaj baiyi. ⁷Mai Dios jiqui asaj ñi deida yoqu⁺ bai teajaye yoj⁺ baij⁺ ani, maijunadea chibaj⁺ baiyi deida. Cama yoj⁺ baitu Dios mamaqu⁺ Jesucristo majaye nanijeaqude maide junijocani baj⁺chiqu⁺b⁺ mai uah⁺i yoj⁺ baise botajecaij. ⁸Mai uah⁺i yoj⁺ baijamaquina ja ij jicahanij ani, babej⁺ jicahaniquina ja mai. Cama jicahanij ani, itidea basamaj machi jicahaniyi. ⁹Mai uah⁺i yoj⁺ baisedequ⁺aj⁺ jicatu Dios babemaqu⁺ baiqu⁺b⁺ nejeacachi. Ñi uah⁺i yomaqu⁺ baiqu⁺ deb⁺b⁺ mai uah⁺i yoj⁺ baise botasaojeayi. ¹⁰Mai uah⁺i yomaj⁺ baj⁺ ij jicahanij ani, mai ñide babequ⁺ agu⁺ ij jicahaniyi. Mai cama jicahanij ani, ñi jiqui asade bajamaqu⁺nab⁺ jicahaniyi.

I Juan 2

¹Yi oiqu⁺ baquina chia deida asa yetomaquina misajunade toyayi. Misajuna uah⁺i yohanimaj⁺ baiha iqu toyayi yiha Juan. Na uah⁺i yoj⁺ baitu Jesucristo deida jicacaiqude bayi maijunaha. Ñi uah⁺i yomaqu⁺ baiqu⁺b⁺ mai b⁺aqu⁺de jicacaij. ²Mai uah⁺i yoj⁺ baise nejeacachi iqu ne sagu s⁺iqu⁺ junijocaqu⁺. Dios omaqu⁺ baihagu⁺ iqu junijocaqu⁺. Chia bese manisaoquina uah⁺i yoj⁺ baise nejeacachi iqu junijocaqu⁺ teajaye.

Dios j̄iqui deida asaj̄i yosaoj̄i baima.

³Dios masejoqūi baise asaj̄i yoqūinaha jana j̄inota
 ñi j̄iqui asaqūi deb̄ina ja ijj̄i itidea ja ijj̄i basayi.
⁴Ñi j̄iqui asaqūi deb̄ina ja ijj̄i ñi masejoqūi baise asaj̄i
 yomaqūinaha babej̄i machi j̄icahaniqūina ja. ⁵Dios
 j̄icase asaj̄i yoqūi deb̄inaha cāinata da ñide deida oiqūi
 deb̄inaha. Cama yoj̄i baij̄i ani Dios baqūna ja ijj̄i
 basayi. ⁶Jesucristo baqūna ja ijj̄i j̄icaqūna ñi ìbese
 baiqū baidu yoqū baisema yoj̄i baiha. ⁷M̄isajuna
 Jesucristo j̄iqui asaqūnade yiha jana mama masese
 toyamayi. Iti doe maseseta baij̄i jana mama baimaj̄i.
 Dios doe masejoqūi baise ñi j̄iqui m̄isajuna doe asase
 ja. Yiha cade toyayi. ⁸Jana m̄isajunade mama ja iti.
 Iti masese Jesucristo asade yosaoqūi baqūi. M̄isajuna
 tea asade yoj̄i baiyi. Jana j̄inota iti baj̄i deida asa
 yetej̄i yoyi ñi j̄iqui. Mai Dios j̄iqui chia asamaj̄i
 baisenu tayoij̄i. Ñi j̄iqui itidea ja. Itiha saomayi.
⁹Dios j̄iqui asayi iqūi j̄icahaniqūi yeqūde ñame
 uehaniqūi ani babeqūi machi j̄icahaniqūi baij̄i. Mia
 bese daoyi iqūi j̄icaqūi nea bese daoqūta babeqūi
 j̄icahanij̄i teajaye. ¹⁰Yeqūnade oiqūi baiqūb̄i Dios
 j̄iqui asahaniqūi uah̄i yohanimaqūi bachi. Cama beqūi

64

I Juan 2

uahíi yohanimaqu+ baitu ñi abí basi uahíi yohagu+ iqu+
 basahoñomayi. ¹¹Yequ+nade ñame uehaniqui+bí uahíi
 yohaniqu+ baijí. Cama bequ+ uahíi yohaniqu+ baitu ñi
 Dios jíqui asajamaqu+ agu+.

Ibese chia bese manisaoqu+na uahíi yohanijí bai yoyo
ijí oibaima.

¹²Chia Dios jíqui ja jínota asaqu+na m+sa junade
 qu+aqu+ toyayi. Jesucristo m+sa juna uahíi yojí
 baisede doe nejeacaqu+. Jana cama iqu+ toyayi yi.

¹³Dios jíqui doe asas+bachiqu+na m+sa junade qu+aqu+
 toyayi. Mai chia beonu baichiqu+de jana ñide doe ñiabí
 m+sa, cama iqu+ toyayi yi mos+juna Dios jíqui deida
 asaqu+na bechide doe mani etobí iqu+ qu+aqu+ toyayi.
 Chia Dios jíqui ja jínota asaqu+na m+sa juna Dios mai
 b+aqu+ debíde doe ñiabí iqu+ qu+aqu+ toyayi. ¹⁴Dios

jíqui doe asas+bachiqu+na m+sa juna mai chia beonu
 baichiqu+de jana ñide doe ñiabí iqu+ qu+aqu+ toyabí
 yia. Mos+juna Dios jíqui deida asade baqu+nabí bechide
 doe mani etobí iqu+ qu+aqu+ toyabí. M+sa junade iye
iti toyají baise teajaye qu+aqu+ toyabí yi. ¹⁵Ibese

chia bese manisaoqu+na uahíi yohanijí bai yoyo ijí
 oibaima. Ibese bai tea oibaima. Iti juna ca oiqu+na

Dios mai b̄iaqū deb̄ide oijamaqūna ja. ¹⁶Mai ab̄i maide uah̄i basaqū yohoñose ja. Mai ñiaj̄i bah̄i ñi ja. Ñi mano ne tei nui bayi iqū basi ja. Ca it̄iha Dios j̄iqui asajamaqūna basahani ja. Mai b̄iaqū deb̄i basaqū yohoñojami ja ca. ¹⁷Ibesehe doe saoj̄eaqū yoj̄i. Dios j̄iqui asajamaqūna uah̄i basahani tea doe saoj̄eaqū yoj̄i. Dios j̄iqui asaj̄i yocūna ñi janu doe bayo.

Jesucristo ñame ueqūna tea baiyi.

¹⁸Yi oiqū baqūna asama. Jana doe baiyi yeqūna Jesus Dios baimaj̄i ij̄i j̄icaqūna. Cama ij̄i it̄idea ij̄i basayi. Da Cristode ñame ueqū deb̄i ñiojainu doe tiñat̄ij̄ita. ¹⁹It̄ijuna mai basima basajamaqūnab̄i mai janu junata yequedo saij̄i maide j̄eo sanij̄ob̄i. Mai basima basaqūna ani mai janu chia batidab̄i. Jana cama ij̄i mai janu aqūna baimayi ij̄i basayi. ²⁰Cristo Dios monachiqū deb̄i ñi batide ichigū. Cama ichigūde baj̄i it̄idea ij̄i basayi m̄isajuna. ²¹Cama iqū m̄isajunade qūtaqū toyayi. Babe iti dea baimaj̄i m̄isajuna jana doe basayi. ²²¿Neb̄i mano nui babeqūna he? Da Jesús Dios monachiqū deb̄i baimaj̄i iqūnab̄i canab̄i mano nui

66

I Juan 2

babequina ja. Itijuna Cristode ñame uequinabi Dios mai bñaquí baimají iyi. Canabi Cristo Dios mamaquí baimají iquina ja tea. ²³Itijuna mai bñaquíde tea bamayi. Yequina da Jesús Dios mamaquí baijé iquina canabi Dios mai bñaquíde tea bayi. ²⁴Misa da Dios jéqui ja asasibase jeobaima. Asade bama. Iye iti asade bajé ani Dios mai bñaquíde ñini chibajé baijéta baiyi jana. Ñi mamaquíde ñini chibajé baiyi tea. Ñi jéqui asajé baitu ñi bati misajuna ama baico. ²⁵Jesucristo ñi janu maijuna doe baijaye ichiyi iquí jécase ja. ²⁶Misajunade babeyo ijé jécaquinade ñiaha iquí iye iti toyasaobí yiha. ²⁷Dios ñi batide ichiguíde baquina na yequina quíaha ijé basahanibaima. Dios bati misajunade jeomaco. Cama misade bacobí beco quíasaoco da deida yojé baijayede. Cama quíagode asade Jesucristo janu oijé chibajé baiha.

Dios jéqui asaquína ñi mamaquina ja.

²⁸Jana yi oíquí baquina cama ñi janu ñini chibajé baijé ani ñi daiquíde bimayohíta. ²⁹Misa doe asase iti Dios uahí yomaquí baiquí aguí. Cama teajaye uahí yomajé baiquina ani ñi mamaquina ja misajuna itidea ijé basayoda teajaye.

Asamahéta iye másajuna.

¹Dios mai biaqu maide nui oiqu iye jicaqu. Maide ñi mamaquina baima iqu jicaqu. Jana doe ñi mamaquina ja. Cama ñi mamaquina baijide ñi jiqui asajamaquina maijunade ñi mamaquina ja iji basamayi. Itijuna Dios jiqui asamaji baiquinabi iye iti cama yoji asamayi. ²Másajuna yi oiquina iye yi quise deida basama. Jana mai doe Dios mamaquina ja. Jete mai manitijainu quia yoji bayodo jana chia deida basamayi iti mai yoji baijaye. Iye jana doe deida basayi. Jesucristo ibese na daituha ñi yoqu baima yoji bayo. Ñi nani baiquide deida ñiayo. ³Jesucristo na daiji iji basaji beji itequina uahi yohanimaji baiyi ñi ibese baiqu bainu baisema. ⁴Uahi yohaniji baiquinaha Dios isama yoji baima iqu jicaqu baise yomaji baiyi. Dios jiqui asaji yojamaquina uahi yoji baquina ja. ⁵Másajuna jana iye deida basayi. Jesucristo ibese daqu mai uahi yoji baise botajeacachi iqu. Ñi uahi yojamaqui agu iji tea deida basayi. ⁶Jesucristo janu ñini chibhaniji baquina uahi yohanimaji baiyi. Yequina uahi yohaniji baquina Jesucristo ñi agu iji basamayi. Ñi jiqui tea asamayi.

68

I Juan 3

⁷M̄sajuna yi oiqūna, yeqūna babehanibaiha m̄sajunade. Jesucristo uah̄i yomaqū bai_{ma} deida yoj̄̄ baiqūna tea cama yoj̄̄ baiyi. ⁸Uah̄i yohanij̄̄ baiqūnaha bechi baqūna ja. Bechi da uah̄i yohaniqū manis̄bachiqū agū ībese chia beoqū bainu. Jana ñi abe cama chia yoqū baij̄̄. Cama iqū daqū Dios mamaqū ñi basaqū uah̄i yohoño ani j̄̄ayi iqū. ⁹Dios mamaqūnaha uah̄i yohanimaj̄̄ baiyi Dios bati itijuna ama doe baicode. Uah̄i yohanimaj̄̄ baiyi iti junaha Dios mamaqūna ja ij̄̄. ¹⁰Isama doe basayi. Cañab̄ Dios mamaqūna ja ij̄̄ basayi. Iqūnab̄ bechi mamaqūna ja ij̄̄ basayi deida yohanij̄̄ baijamaqūnaha Dios mamaqūna baimayi. Doiqūnade oij̄̄ baijamaqūnaha tea Dios mamaqūna baimayi. ¹¹Iye da iti m̄sajuna asas̄base ja Dios j̄̄iqui. Maijuna yeqūnade machi mina deida onisaoj̄̄ baima iqū. ¹²Cañ yoqū baisema yomayoda maijuna. Ñiha bechi baqūb̄ ñi yojide manijogū. ¿Iye neyi iqū ñi yojide manijogū ñi? Ñi yoqū bai uah̄i yoqū bai iqū basaqū ñi yoji yoqū bai deida yoqū bai iqū ñiade oqū manijogū ñi.

Iye Dios j̄̄iqui asaqūna yeqūnade oi ja.

¹³Yi oiqūna Dios j̄̄iqui asajamaqūna m̄sajuna

ñame uetu quia neyo ijí maijunade ñame ueye ijí
 basahanibaima. ¹⁴Dios maide maiteaquí yodaguí mai
 uahíi yojí baisede oquí. Cama ijí ñi janu baimadabí
 mai. Jana yiquí juna uahíi yojí baise doe nejeacani
 maiteamayi ijí basají baiyi. Jana cama ijí ñi baquína
ja. Jana yiquí juna yequínade onisaoquínabí iyeha
itidea ja ijí basayi. Yequínade oijamaquína iti juna
 abe doe baisema cama na jaye baiyi. Iti juna cama
 yojí baijé ani Dios janu baimayo. ¹⁵Yequínade ñame
 uequínaha mai manijeaquína ja. Mísajuna doe deida
 basayi. Mai manijeaquína itijuna ama doe baijaye
 bamayi ijí basayi. ¹⁶Jana doe besímayi mai yequínade
 mai doe deida oi baijaye. Jesucristo ñiaquí maijunade
 nui oiquí bí junijocaguí. ñi maide cama nui oiquí
 junijocaisema mai tea cama teade basají oijí yequínade
 junijocachi ijí basají baiyoda. ¹⁷Ne baquíta yequí
 ne besíde ñiaquí ichimaquí ani yi Diosíde oiyi iquí
 babequí jícahaniquí baiyi. ¹⁸Yi oiquína, maijuna
 babejí yequínade oiyi ijí jícahanimayoda. Maiha oihíi
 ñiayoda yequína ñiajé ai ne besí ñinade. Cama ne besí
 ñinade ñiade oijí ichiyoda. ¹⁹Cama ichiouína anita
 yequínade oiyi ijí jícahanise caínabí babejamaquína ja.

70

I Juan 3

Cama yojí**†** baij**†** ani itijuna bimayi Dios itijunade ñiaj**†** ij**†**. ²⁰Dios mai ab**†** ñiaj**†** ij**†** chia bes**†**h**†**i asahanij**†** ani ñi nui basaqu**†**b**†** ne botajeacaij**†** ij**†** basayi. ²¹Yi oiqu**†**na asama. Mai ab**†** ñi doe botajeacaqu**†**de bes**†**h**†**i asahanimaj**†** baij**†** ani ñide bimaj**†** deida j**†**cayi. ²²Cama bimaj**†** deida j**†**caj**†** bej**†** ñide mai oij**†** j**†**qui ichij**†**ta ñi j**†**qui deida asaj**†** yosaoj**†** baij**†**de. Tea ñi mai yoj**†** bai chibaqu**†** ñiaj**†**ta. ²³Isama j**†**cagu**†** ñi. ñi mamaqu**†** Jesucristo j**†**qui asaj**†** baiha. Mai yequ**†**nade mina onisaoj**†** baiha iqu**†** tea. ²⁴Dios ñi yoma iqu**†** j**†**qui asaj**†** yosaoj**†** baiqu**†**naha ñi janu baiyi. ñi tea itijunade baij**†**. Maijuna doe basayi ñi maijunade baij**†** ij**†**. ñi bati doe mai ab**†** baicode basayi iye mai.

I Juan 4

*Itideade qu**†**aqu**†** deb**†**na baiyi. Yequ**†**na babe j**†**qui qu**†**aqu**†**na tea baiyi.*

¹Yi oiqu**†**na, jana yequ**†**na yiqu**†**ha Dios j**†**qui qu**†**aqu**†**na ja ij**†** babej**†** jaye j**†**cahaniqu**†**na jaye baiyi. Cama ij**†** yequ**†**na babej**†** itidea baijamide qu**†**atu asahanibaima. Yequ**†**na Dios j**†**qui itideade qu**†**aqu**†** deb**†**nade ca**†**na qu**†**ide itidea ja ij**†** basaj**†** asade asama.

²Jesucristo mai taqu ibese nani baquij jicaquna
cainab Dios batide baquinaha. Itijuna cama jicajide
asade Dios batide baquina ja ij basayi. ³Jesucristo
yija daimaguij jicaquna caina da Jesusude ñame
uequina ja. Misajuna jana doe basayi. Jesusude ñame
uequina ibese doe tea baijaguina ja ij basase jana
itijuna doe ibese baiyi. ⁴Yi oiquina, misajuna Dios
jiqui asaquina ama Dios bati baico. Ñio cama baicode
misade yequina babejij quij asahoñomayo. Itijuna
jiqui asamayo iqui Dios bati da mano nui basaco
misajuna ama doe baicode. Bechi basi dei nui basajami
ja caha. ⁵Bechi basi baquinaha ñi jicaha iqui
basahoñohanide jicahaniyi. Itijuna jicahani Dios jiqui
asajamaquina asayi. ⁶Yiquijuna Dios baquina ja.
Yequina Dios jiqui asaquina yiquijuna jiqui tea asayi.
Yequina Dios jiqui asajamaquina asamayi yiquijuna
jiqui. Cama ij yequina babejij tiñede quijna ja
ij basayi. Yequina Dios batide baquina itideade
quijna ja ij tea basayi.

Dios maide oijij. Cama ij yequinade tea oiij.

⁷Yi oiquina, deida oijij manisaoyoda machi
yequinade mina Dios da basaquij onihoñocuij aguij maide

72

I Juan 4

ij̄t̄. Yeqūnade oij̄t̄ baiqūnaha Dios mamaqūna ja.

Dios it̄ijunade onis̄bagūt̄ ij̄t̄ tea basaqūna ja.

⁸Yeqūnade oimaj̄t̄ baiqūnaha Dios mamaqūna baimayi.

It̄ijuna Dios da mano nui oiqūt̄ deb̄t̄ agūt̄ ij̄t̄ basamayi.

⁹Dios ñi mamaqūt̄ te ñi baichiqūt̄de ib̄ese masedaogūt̄de

baqūt̄. Cama beqūt̄ junijoc̄aqūt̄de Dios maiteaqūt̄

yomaqūt̄de ñi janu jana deida bayo yiqūt̄juna. Jana cama

ij̄t̄ deida basayi Dios maide oij̄t̄ ij̄t̄. ¹⁰Yiqūt̄junaha

Dios̄t̄de oni ñiayi. Ñi ñiaqūt̄ maide mano nui oiqūt̄b̄t̄

ñi mamaqūt̄de ib̄ese masedaogūt̄. Mai uah̄t̄i yoj̄t̄ baisede

nani junijoc̄aihagūt̄ iqūt̄ masedaogūt̄. ¹¹Yi oiqūt̄na,

jana cama ij̄t̄ mai yeqūnade machi deida onisaoj̄t̄

bayoda. ¹²ib̄ese baiqūnaha Dios̄t̄de ñiamañiab̄t̄. Ñiaj̄t̄

machi cama ñiamaseta yiqūt̄junade ñi beqūt̄ basacaiqūt̄de

mano deida oij̄t̄ baiyi. Yiqūt̄juna cama oij̄t̄ bej̄t̄ ñi

yiqūt̄juna ab̄t̄ baij̄t̄ ij̄t̄ basayi. ¹³Dios ñi yiqūt̄juna

janu baiqūt̄de yiqūt̄juna tea ñide baiyi. Iye iti

yiqūt̄junaha basayi ñi bati doe yiqūt̄juna ab̄t̄ doe

baicodé. ¹⁴Mai b̄taqūt̄ ñi mamaqūt̄de masedaogūt̄ ib̄ese.

Mai uah̄t̄i yoj̄t̄ baise nejeac̄aihagūt̄ iqūt̄ masedaogūt̄.

Yiqūt̄juna ñiaj̄t̄ ñide da ñiase junab̄t̄ qūt̄ayi iye.

¹⁵Yeqūnaha Jesusude Dios mamaqūt̄ agūt̄ iqūt̄nab̄t̄

cañabí Dios janu baiyi. Nina amade Dios tea baijî.

¹⁶Yiquíha Dios jîqui asa yetequína Dios maijunade oijî ijî basayi. Dios da mano nui oiquí debí aguí. Yequínade oijî baiquínabí cañabí Dios janu baiyi.

Nina amade Dios tea baijî. ¹⁷Cama yiquíjunade ñi baiquíde yequínade yiquí deida onisaojî baiyi ijî basayi. Jana yiquíjuna teajaye cama yojî baiyi Jesucristo ñi íbese bequí oiquí yoquí baisema. Cama yojî baijî ani bimayi Dios ñi nani maide maiteaquí yojainu tiña daitu. Ñi yiquí junade maiteaquí yomayihîta.

¹⁸Yequínade deida oijî baiquí debínaha bihanimajî baiyi. Dios maiteaquí yojaguína ja ijî basajî bijî baiquínaha dei chibajî baimayi. Cama chibajî manihanijamaquínabí quia nede deida oijî bayo ijî basahanimayi. Diosíde mai deida nui oijî baitu mai bihîi asajî baise sanijeajîta.

¹⁹Yiquíjunaha Diosíde oijî baiquina ja. Ñi da maide doe onisíbachiquí aguí ijî oiyi. ²⁰Diosíde oiyi iquí jîcahaniquí baiquíbí ñi doiquíde ñame uehaniquí baiquí ani babequí jaye jîcahanijî. Ñi doiquíde da ñiaquíde oijamaquí ani Diosíde quia nede ochi ñi quia nede ochi ñi ñiajamaquíde. ²¹Diosíde oiquína machi

74

I Juan 4

yequínade tea onisaoha. Ca da ñi maide Dios jiqui ja.

I Juan 5

Yequína baba aquína teade quíajé baiyi.

¹Jesucristo agui. Ñiha Dios mai uahíi yojí baise nejeacaihaguí iquí monachiquí aguí i ja. Ca itiha ijí basaquínaha caínata Dios mamaquína ja. Dios mai bíaquí debíde deida oiquí debína ñi mamaquínade tea oiyi. ²Ñide oijí ani ñi jiqui deida asají yosaojí baiyi. Ñi mamaquínade tea oijí baiyi. ³Yiquíjuna Diosíde deida oijí baiquí debína ani ñi maseseha asají deida yosaojí baiyi. Ñi masiha besígajami ja ijí basayi. ⁴Dios mamaquína itijuna ama doe uahíi basahanijí yojí baisema yomayi jana itijuna Dios jiqui deida asají baiyi ijí. ⁵¿Nebí uahíi yohanimají baiye? Jesucristo da Dios mamaquí debíha ijí basaquínabí, caínabí uahíi yohanimají baiyi. ⁶Jesucristo íbese nani baquí. Nani bequí oco doahoñoguí. Jete nesagu jejo síojodede síiquí majaye daojeaquí junijoguí. Yiquíjuna ñiají cama ñiasejunabí ñide Diosí aguí ijí basayi. Dios bati ñiaco da teajaye itideade basaco basahoñoco yiquíjunade. Cama ijí basayi ca iti. ⁷⁻⁸Jesusuha Dios monachiquí aguí ijí basayi deida. Ca da iti

yiquide Dios bati quíacode basi ja. Ñi beouí oco doahoñoguí. Ñi nesagu síiquí majaye daojeaquí junijoguí. Cama ijí ñiha Dios monachiquí debí aguí ijí deida basayi. ⁹Mai quíi tea asa ñita Dios quíi mano nui asayoda. Ñiha Jesús yi mamaquí aguí iquí. ¹⁰Iye ñi quíase iti ja ijí asaquínade caina ama Dios bati beco iti ja ico quíaco. Jesús Dios mamaquí aguí ijí asajamaquína ñi quíi iti baimají ijí Diosíha babequí aguí ijí basají baiyi. ¹¹Iye da iti Dios maide quíi ja iye. Na bajíde doe bayo. Ñi mamaquí doe junijocani bajíde baiquíde cama yojí doe bayo. ¹²Dios mamaquí batide baquína doe bayo. Ñi batide bajamaquína doe baimayo.

Diosíde jíicayoda. Ñi jíiqui nui deida asayoda.

¹³Míisajunade Dios mamaquí jíiqui asají baiquínade iye iti quíaquí toyasaoyi. Doe baijaquína ja ijí basají baiha iquí toyayi. ¹⁴Yiquíjuna Diosíde bimají jíicayi. Yiquíjuna ñi oihíi aside jíicatu asají ñi. ¹⁵Dios ñi yiquíjuna jíiqui asatu jana doe bayi ijí basayi iti yiquíjuna jíicase. ¹⁶Yeque mai uahíi yojí baise Dios nejeacaijí. Yeque ñi Dios nejeacaijami tea baijí. Yequí uahíi yoquí baiquíde ñiaquí ani iti Dios

76

I Juan 5

nejeacaiha iqu† basaqu† ani ñide jicacaitu nejeacaij†.
 Yequ† uah†i yoqu† baiqu†de ñiaqu† ani iti Dios
 nejeacaimaj† iqu† basaqu† ani ñide jicacaima iqu†
 masemayi m†de. ¹⁷ Machi uah†i yoj† manihanitu deomaj†.
 Dios yeque mai uah†i yoj† baise nejeacani maiteamaj†ta.
 Cama nejeacani ñi jeomaj†. ¹⁸ Da Dios mamaqu† deb†naha
 uah†i yohanimaj† baiyi. Cama deida yoj† baij†de Jesús
 Dios mamaqu† deb† deida ñiacaiqu†de bechi itijunade
 ñiaqu† dab† yohanimaj†ta. Itijunade teajaye uah†i
 basaqu† yohoñohanimaj†. Ca iti tea yiqu†juna deida
 asasaoj† baiyi. ¹⁹ Yiqu†juna teajaye Dios baqu†na ja
ij† tea basayi. Yequ†na Dios jiqui ñamej† asamaj†
 baiqu†na bechi baqu†na ja ij† basayi. ²⁰ Dios mamaqu†
 maide nani qu†ayi iqu† daqu†. Jana ñi cama qu†aqu†de
 Dios jiqui asayi. Jesucristo Dios mamaqu† da itideade
jicacu† deb† ca† baqu†na ja yiqu†juna. Ca† ñi da Dios
 deb† agu†. Ñi da yiqu†juna doe baijaye ichiqu† deb†
 agu†. Jana cama ij† iye iti doe basasaoyi.
²¹ Misajuna, yi oiqu† baqu†na mai nechiconade babej†
 dios†na ja ij† basaj† bahanibaima. Ca ití cama
toyasaoguxé Juan.